SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY

(Registered Under Societies Registration Act, 2006/R.No.470/2006)

(Department of Education, CTA Dharamsala)

AGENDA

OF

18th MEETING OF THE GOVERNING BODY

SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY (STSS)

DATE: 12.12.2024

TIME: 02:00 PM

VENUE:
Bureau of His Holiness the Dalai Lama
Lajpat Nagar-IV, New Delhi-110024

SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY(STSS)

18th Meeting of the Governing Body

AGENDA INDEX

S.No.	Items	Page
1	To welcome the Honourable GB members to the 18th GB meeting of STSS.	4
2	To confirm the minutes of the 17th Governing Body meeting of STSS approved by the Hon'ble GB members on file circulation.	4
3	To take note of the action taken report on the resolutions of the 17th GB meeting.	4
4	To consider and approve the extension of maternity leave for contractual female staff from 45 to 60 days.	4
5	To consider and approve the revision of existing TA/DA entitlements and medical claim coverage for STSS regular staff.	5
6	To consider and approve the relaxation of educational qualifications for staff as directed by DoE, CTA vide its letter no. Sherig(19)2023-24/379 dated 04.01.2024	6
7	To consider and approve the policy guidelines provided by DoE, CTA vide its letter No. Sherig (19) 2022-23/446 dated 20.12.2022 regarding the norms for student strength, teacher allotment, period allotment, etc.	6
8	To consider and approve the STSS guidelines for foreign students' admission in Sambhota Tibetan Schools.	6
9	Any other point with the permission of the Chair.	6

LIST OF ANNEXURES

S.No.	Items	Page
1	Updated list of the Hon'ble Governing Body members. **Annexure-1**	7
2	The minutes of the 17th GB meeting of STSS approved by the Honorable GB members on circulation. **Annexure-2**	8-12
3	The note of the action taken report of the 17th GB meeting. **Annexure-3**	13-16
4	To consider and approve the relaxation of educational qualifications for staff as directed by DoE, CTA vide its letter no. Sherig(19)2023-24/379 dated 04.01.2024 **Annexure-4**	17-24
5	To consider and approve the policy guidelines provided by DoE, CTA vide its letter No. Sherig (19) 2022-23/446 dated 20.12.2022 regarding the norms for student strength, teacher allotment, period allotment, etc. **Annexure-5**	25-34
6	To consider and approve the STSS guidelines for foreign students' admission in Sambhota Tibetan Schools. **Annexure-6**	35-36

SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY(STSS)

Agendas for the 18th Meeting of the Governing Body

ITEM No. 1: **To welcome the Honourable GB members to the 18th GB meeting of the Society by the Honourable Chairperson, Madam Tharlam Dolma Changra, Kalon for Education, DoE, CTA.**

List of the Honourable GB members. ***Annexure-1***

ITEM No. 2: **To confirm the minutes of the 17th Governing Body meeting of STSS approved by the Hon'ble GB members on file circulation.**

The minutes of the 17th GB meeting conducted on 20.06.2024 are placed in Annexure 2 for the perusal of the Hon'ble GB members. No comments were received from the Hon'ble members on the resolutions in circulation.
The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Annexure-2

ITEM No. 3: **To note the action taken report on the resolutions of the 17th GB meeting.**

The action taken report on the resolutions taken in the 17th GB meeting conducted on 20.06.2024 is placed in annexure-3 for the perusal of the Hon'ble GB members.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Annexure-3

ITEM No. 4: **To consider and approve the extension of maternity leave for contractual female staff from 45 to 60 days.**

The central government regular female employees and STSS regular female employees are granted 6 months and 3 months maternity leave respectively. Whereas the contractual female staff are granted 45 days of maternity leave.
Extending maternity leave from 45 to 60 days for contractual female staff would aid the health recovery period. This extension aligns with persistent requests from female staff and the Society's responsibility towards employees' well-being.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

ITEM No. 5: **To consider and approve the revision of existing TA/DA entitlements and medical claim coverage for STSS regular staff.**

Considering the rising inflation and living costs, STSS proposes firstly a revision of the Travelling Allowances and Dearness Allowances which have not been revised for 20 years and 8 years respectively. Secondly, the 50% medical claim category has also not been revised for 20 years.

Therefore, to enhance professional facilitation and uphold the moral dignity of staff, the above-stated revision is felt necessary.

S.No.	Designation	Particular	Existing Entitled	Proposed Entitlement
1	Director/Principal-I	TA	AC 2 Tier/Rajdhani	AC 1 / Rajdhani
3	Dy. Director / Principal-II / School Heads/Rector	TA	AC 3 Tier / Rajdhani	AC 2 Tier/Rajdhani
2	Teaching/Non-Teaching Staff	TA	Sleeper Class	AC 3 Tier/ Rajdhani
3	Director/Principal-I	DA	Rs. 450	Rs. 800
4	Deputy Director/Principal(Grade - II)/ Deputy EO/Rector/PGT/HM(MS)	DA	Rs. 450	Rs. 700
5	HM(PS)/TGT/PRT/PPRT With BEP/Cult. & Phil.Tr./PET/Computer Tr./Counsellor/Special Educator/Accounts Officer/Librarian, Hindi Tr/Music & Dance Tr./Drawing Teacher/PRT Without BEP/ASO/IT/Internal Auditor/Staff Nurse(Hostel)/CHW(Hostel)/Lab.Assistant/Staff /SSA /Lab.Attendant/JSA /Warden/ Matron/Driver /Hostel Ayah/Hostel Cook	DA	Rs. 350	Rs. 600
6	MTS/Peon/SCW/Security Guard/Plumber/ Sweeper/Watchman/Pump Operator/Day Scholar Cook (MDM)	DA	Rs. 350	Rs. 500
7	All Staff	Medical Claim Cat.	50%	75%

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

ITEM No. 6: **To consider and approve the relaxation of educational qualifications for staff as per DoE, CTA vide its letter no. Sherig(19)2023-24/379 dated 4.1.2024**

The CTA Audit Report of 2019-20 para no. 1.2.5 /1/2/3 states that the educational qualifications of some of the teachers are not as per BEP requirements.
Hence, STSS sought direction from DoE, CTA on the para, however, the CTA audit has advised STSS to obtain approval from the Governing Body of the Society for the same.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Annexure-4

ITEM No. 7: **To consider and approve the policy guidelines provided by DoE, CTA vide its letter No. Sherig (19) 2022-23/446 dated 20.12.2022 regarding the norms for students' strength, teacher and period allotment.**

The class-wise students' strength as per STSS rules and regulations does not stand relevant in the present-day context. Therefore, this office has been referring to the DoE's policy guidelines as mentioned above for the same.
However, the CTA audit in its para has advised STSS to obtain approval of the policy guidelines provided by DoE, CTA from the Governing Body.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Annexure-5

ITEM No. 8: **To consider and approve the STSS guidelines for foreign students admission in Sambhota Tibetan Schools.**

Over the years the number of students (mainly of Tibetan origin) from abroad seeking temporary admission at Sambhota Tibetan Schools has increased due to parents' initiation to teach the Tibetan language and culture to their children. Therefore, STSS has framed this revised guideline for both the administration and the parents. (Link:https://sambhota.org/wp-content/uploads/2024/12/Foreign-Std.-Admission-Form-Guidelines-2024-Dec.pdf)

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Annexure- 6

ITEM No. 9: Any other point with the permission of the Chairperson.

Annexure-1

Updated List of Hon'ble Governing Body Members of the Society

S.No.	Name	GB Portfolio	Address	Remark
1	Madam Tharlam Dolma Changra	Chairperson	Kalon(Minister) for Education Department of Education CTA, Dharamsala (HP)	Ex-officio
2	Mr. Jigmey Namgyal	Vice Chairperson	Secretary DoE, CTA, Dharamsala (HP)	Ex-officio
3	Ven. Geshe Lhakdor	Member	Director Library of Tibetan Works and Archives, Dharamsala (HP)	Nominated
4	Mr. Sonam Sichoe	Member	President Tibetan Children's Village TCV Head Office, Dharamsala (HP)	Ex-officio
5	Mr. Tenzin Choklang	Member	General Secretary Tibetan Homes Foundations (THF), Mussoorie (Uttrakhand)	Ex-officio
6	Mr. Passang Tsering	Member	Principal Centre for Higher Tibetan Studies CHTS), Sarah	Nominated
7	Mr. Tsering Dhondup	Member Secretary	Director STSS, Dharamsala	Ex-officio

Annexure-2

SAMBHOTA TIBETAN SCHOOLS SOCIETY (STSS)

Minutes of the 17th Meeting of the Governing Body of STSS held on 20.06.2024 at STS Mussoorie, UK

ITEM No. 1: **To welcome the Honourable GB members to the 17th GB meeting of the Society by the Honourable Chairperson, Madam Tharlam Dolma Changra, Kalon for Education, DoE, CTA.**

List of the Honourable GB members. ***Annexure-1***

Resolution: The Hon'ble Chairperson of the Society, Madam Tharlam Dolma Changra, Kalon for Education, DoE, CTA has kindly proposed the welcome address to all the Hon'ble GB members to the l7th GB meeting of the Society.

ITEM No. 2: **To confirm the minutes of the 16th Governing Body meeting of STSS approved by the Hon'ble GB members on file circulation.**
The minutes of the l6th GB meeting for the year 2023 are placed in Annexure 2 for the perusal of the Hon'ble GB members. No comments were received from the Hon'ble GB members on the resolutions in file circulation.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-2***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved the minutes of the l6th Governing Body meeting of STSS, which the GB members approved on file circulation.

ITEM No. 3: **To take note of the action taken report on the resolutions of the 16th GB meeting.**

The action taken report on the resolutions taken in the 16th GB meeting dated 07.09.2023 is placed in annexure-3 for the perusal of the Hon'ble GB members. The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-3***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved the action taken report of the l6th GB meeting resolutions taken on file circulation.

ITEM No. 4: **To consider and approve the annual budget for FY 2024-25.**

The STSS Annual Budget of Rs.12,82,96,740/- for expenses and Rs. 16,45,95,841/- for income for the financial year 2024-25 has been formally approved by the committee of the Kashag (cabinet), CTA and the Tibetan Parliament in Exile in its budget session.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-4***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved the STSS annual budget of Rs. 12,82,96,740/- for expenses and Rs.16,45,95,841/- for income for the financial year 2024-25**.**

ITEM No. 5: **As per the resolution of the STSS GB meeting held in the year 2017, Mr Pradeep Tiyagi (Lotus Valley Technology Pvt. Ltd. Established/based in New Delhi) was authorized as an EPF consultant to deal with legal formalities regarding the EPF of STSS need to be replaced.**

Because of the dwindling EPF members and its registration under the STSS owing to the substantial increase in the staff salary and unsatisfactory work of the Lotus Valley Agency in the past few years, STSS has proposed the appointment of a new agency as a replacement, preferably located in Dharamsala for the smooth functioning of the legal and other necessary work concerning EPF.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same.

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved the proposal to appoint a new agency in Dharamshala for EPF consultants in place of Mr Pradeep Tiyagi, Lotus Valley Technology Pvt. Ltd. New Delhi. The GB members have kindly advised the Society not to appoint Rana Associates, Dharamshala.

ITEM No. 6: **The OAG Audit Report of FY 2012-13: Audit Para 3.1- regarding excess food expense of Rs. 2,72,6481- over the sanctioned budget of STS Paonta may be waived off.**

The school contacted the concerned staff through email reference no.3/STSP/2015/339 on 14.9.2015 and communicated with the ex-school Head Mr Migmar Tsering through telephone conversations. The school office tried to reach the concerned accountant Mr Jigme Tsering but no response has been received from him yet. The School Head Mr Migmar Tsering states that all the expenses were incurred for students' food only. So, he cannot afford to bear the recovery amount of all the expenses. Mr. Dhondup, the cashier, states that he will reimburse the amount when the other two staff members settle the recovery amount. The STSS HQ also sent a letter to Mr Migmar Tsering on

the issue but received no response from him. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the excess amount of Rs 2,72,648/- of STS Paonta.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-5***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved waiving off the OAG Audit Report of FY 2012-13: Audit Para 3.1- regarding excess food expenses of Rs. 2,72,648/- over the sanctioned budget of STS Paonta, since it's a long pending audit Para and there are no ways left to recover the excess amount. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No.7: **The OAG Audit Report of FY 2014-16: Audit Para 3.5- regarding Rs.27,426/- of TDS on FDR receivable from DoE on account of STS Paonta for the FY 2012-13 may be waived off.**

The DoE, CTA in its mail dated, 13.03.2024 stated that the DoE will not be able to comply with per rules. STSS has been directed to waive off the audit Para by the rules. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the receivable Rs.27,426/- of TDS on FDR by the Hon'ble GB members.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-6***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved waiving off the OAG Audit Report of FY 2014-16: Audit Para 3.5 - regarding Rs.27,426/- of TDS on FDR receivable from DoE, CTA on account of STS Paonta for the FY 2012-13, because it's a long pending audit Para and, there is no payable issue reflected in DoE accounts. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No. 8: **The OAG Audit Report of FY 2014-16: Audit Para 3.10 regarding Rs. 27,585/—receivable from Sherig Parkhang on account of STS Paonta may be waived.**

The concerned accountant wrongly paid class I to 8 textbook expenses to Sherig Parkhang from the school's main account; instead, it should have been paid by CTSA. The Sherig Parkhang expresses that the amount will be returned to the school only if the CTSA reimburses the same. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the receivable amount of Rs 27,585.00 from the Sherig Parkhang by the Hon,ble GB members.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-7***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved to waive off the OAG Audit Report of FY 2O14-16: Audit Para 3.10 - regarding Rs 27,585/- receivable from Sherig Parkhang on account of STS Paonta, because it's a long pending audit, Para, moreover, CTSA has already been closed since 31.12.2021. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No. 9: **The OAG Audit Report of FY 2015-16: Audit Para 3.1- regarding Rs 20,552/- TDS on FDR receivable from DoE on account of STS Dekyiling for the FY 2007-12 may be waived off.**

The DoE, CTA vide its letter no. DoE/2023-24/270 dated 6/10/2023 has expressed its inability to return the amount of the TDS on FDR as it has already been taken into the DoE general fund in accordance with the rules. STSS has been directed to waive off the audit Para in accordance with the rules. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the receivable amount by the Hon'ble GB members.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure- 8***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved waiving off the OAG Audit Report of FY 2015-16: Audit Para 3.1- regarding Rs. 20,552/- TDS on FDR receivable from DoE on account of STS Dekyiling for the FY 2007-12, because it's a long pending audit Para and there is no payable issue reflected in DoE accounts. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No. l0: **The OAG Audit Report of FY 2018-19: a) Audit Para 3.4- regarding receivable of Rs. 9,682.13/- from the DoE on the SWF account of STS Chauntra for the FY 2010-11 may be waived off.**

b) Audit Para 3.4- regarding receivable of Rs.948/- from Sherig Parkhang on SWF on account of STS Chauntra for the FY 2012-13 may be waived off.

a) DoE, CTA vide its email dated 25.12.2020 has expressed that the amount payable to STS Chauntra is not reflected in DoE accounts. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the receivable Rs. 9,682.131 by the Hon'ble GB members.

b) Sherig Parkhang vide its email dated 25.11.2022 has expressed that the amount payable to STS Chauntra is not reflected in its accounts. This issue of audit Para can be resolved only by waiving off the receivable Rs. 948/- by the Hon'ble GB members.

The Hon'ble GB members may kindly consider and approve the same. ***Annexure-9***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved waiving off the OAG Audit Report of FY 2018-19: a) Audit Para 3.4- regarding receivable ofRs.9, 682.13 from the DoE on the SWF account of STS Chauntra for the FY 2010-11 and b) Audit Para 3.4- regarding receivable of Rs. 948/- from Sherig Parkhang on SWF on account of STS Chauntra for the FY 2012-13, because it's a long pending audit Para and there is no payable issue reflected in DoE and Sherig Parkhang accounts. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No. 11: **The OAG Audit Report of FY 2012-13: a) Audit Para 3.7- regarding Rs. 29,379/-(postage, misc. expenses and textbook) excess payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off.**

b) Audit Para 3.8.1- regarding Rs.27,893/- excess textbook payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off.

c) Audit Para 3.8.2- regarding Rs.3,12,341/- excess food payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off.

The above excess amount couldn't be recovered from the concerned staff despite efforts put in by the administration. Therefore, this issue of audit Para can be resolved only by waiving off the same by the Hon'ble GB members. ***Annexure-l0***

Resolution: The Hon'ble GB members considered and approved waiving off the OAG Audit Report of FY 2012-13: a) Audit Para 3.7- regarding Rs.29,379/-(postage, misc. expenses and textbook) excess payment over the sanctioned budget of STS Chauntra;

b) Audit Para 3.8.1- regarding Rs. 27,893/- excess textbook payment over the sanctioned budget of STS Chauntra and

c) Audit Para 3.8.2- regarding Rs. 3,12,341/- excess food payment over the sanctioned budget of STS Chauntra, because it's a long pending audit Para and there are no ways left to recover the excess amount. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.

ITEM No. 12: **Any other point with the permission of the Chairperson.**

The l7th GB meeting ended with a vote of thanks proposed by the Member Secretary Mr Tsering Dhondup (Director, STSS) to all the Hon'ble GB members.

Mrs Tenzin Nagdon, Deputy Director (Acad), Mr Gonpo Dorjee (AO I/C), Mrs Thinley Choedon (IA), Ms Kunga Dolma, (Accountant) and Mr Tsewang Norbu (IT) were also present at the meeting.

Annexure-3

Action taken report on the resolutions in the STSS 17th GB meeting conducted on 20.06.2024 at STS Mussoorie, UK

Item	Agenda	Resolution	Action Taken
1	To welcome the Hon'ble GB members to the 17th GB meeting of the Society by the Hon'ble Chairperson, Madam Tharlam Dolma Changra, Kalon for Education, DoE, CTA.	The Hon'ble Chairperson, Madam Tharlam Dolma Changra, Kalon for DoE, CTA has kindly proposed the welcome address to all the Hon'ble GB members to the 17th GB meeting of the Society.	No action is required.
2.	To confirm the minutes of the 16th GB meeting of the STSS approved by the Hon'ble GB members on file circulation.	The Hon'ble GB members considered and approved the minutes of the 16th GB meeting of the STSS which the GB members approved on file circulation.	No action is required.
3	To take note of the action taken report on the resolutions of the 16th GB meeting.	The Hon'ble GB members considered and approved the action taken report of the 16th GB meeting resolutions taken on file circulation.	No action is required.
4	To consider and approve the annual budget for FY 2024-25.	The Hon'ble GB members considered and approved the STSS annual budget of Rs.12,82,96,740/- for expenses and Rs.16,45,95,841/- for the FY 2024-25.	Implemented as per the approval.

5	As per the resolutions of the STSS GB meeting held in 2017, Mr Pradeep Tiyagi (Lotus Valley Technology Pvt. Ltd., Established/based in New Delhi) was authorized as an EPF consultant to handle legal formalities regarding STSS's EPF needing to be replaced.	The Hon'ble GB members considered and approved the proposal to appoint a new agency in Dharamsala for EPF consultants in place of Mr. Pradeep Tiyagi, Lotus Valley Technology Pvt. Ltd. New Delhi. The GB members have kindly advised the Society not to appoint Rana Associates, Dharamsala.	STSS has appointed Avasti Associates, based in Dharamsala, as the new EPF consultant replacing Mr. Pradeep Tiyagi, Lotus Valley Technology Pvt. Ltd, based in New Delhi, vide its agreement dated 4.10.2024.
6	The OAG Audit Report of FY 2012-13: Audit Para 3.1 regarding excess food expenses of Rs 272,648/- over the sanctioned budget of STS Paonta may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same and advised that such a discrepancy should not be repeated in future.	**(Item No. 6 to 11)** The Hon'ble GB members' approval to waive the audit paras shall be submitted to the OAG, CTA, to drop the audit paras. STSS will note that such discrepancies will not be repeated in the future.
7	The OAG Audit Report of FY 2014-16: Audit Para 3.5 regarding Rs 27,426 of TDS on FDR receivable from DoE on account of STS Paonta for the FY 2012-13 may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same and advised that such a discrepancy should not be repeated in future.	— do —

8	The OAG Audit Report of FY 2014-16: Audit Para 3.10 regarding Rs 27,585/- receivable from Sherig Parkhang on account of STS Paonta may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same because it's a long pending audit para, moreover, CTSA has already been closed since 31.12.2021. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.	— do —
9	The OAG Audit Report of FY 2015-16: Audit Para 3.1 regarding Rs. 20,552/- TDS on FDR receivable from DoE on account of STS Dekyiling for the FY 2007-12 may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same because it's a long pending audit para and there is no payable issue reflected in DoE accounts. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.	— do —
10	The OAG Audit Report of FY 2018-19: a) Audit Para 3.4- regarding receivable of Rs. 9682.13 from the DoE on the SWF account of STS Chauntra for the FY 2010-11 may be waived off. b) Audit Para 3.4- regarding receivable of Rs 948/- from Sherig Parkhang on SWF on account of STS Chauntra for the FY 2012-13 may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same because it's a long pending audit para and there is no payable issue reflected in DoE and Sherig Parkhang accounts. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.	— do —

11.	The OAG Audit Report of FY 2012-13: a) Audit Para 3.7- regarding Rs. 29,379/- (postage, misc. expenses and textbook) excess payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off. b) Audit Para 3.8.1- regarding Rs 27,893/- excess textbook payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off. c) Audit Para 3.8.2- regarding Rs. 3,12,341/- excess food payment over the sanctioned budget of STS Chauntra may be waived off.	The Hon'ble GB members considered and approved the same because it's a long pending audit para and there are no ways to recover the excess amount. The Hon'ble GB members advised in particular that such discrepancy should not be repeated in future.	— do —
12	Any other point with the permission of the Chairperson.	No points were raised and discussed.	No Action is required.

Annexure-4



ཀ་ཤེས་དཔེ་ཁག་ལྷན་ཚོགས།

DEPARTMENT OF EDUCATION
Central Tibetan Administration

ཡིག་ཨང་། ཤེས་རིག/ ༡༤ ཀ/ ༢༠༢༣-༢༤། ཅ་ཕྱེ

ཞུ་ཡིག །མཚུངས་མེད་སོ་སྐྱོ་ད་སྦྱི་ཁྲབ་འགན་འཛིན་མཆོག་ལ།

ཚེད་ཁུ། ཟླ་ཚེ་ ༢༠༢༣ ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༢༠ ཉིན་པུལ་

འབྲོང་བྱང་བའི་གནས་བྱེས་ནང་དེ་གའི་ཅིས་སྐྱན་དང་འབྲེལ་བའི་དོན་གནད་ཁག་གཅིག་གསལ་ཐད།

༡། དགེ་ཚན་ཏོས་སྒྲིང་མེད་མཁན་ ༥ དང་ཉེ་བའི་གཙུག་ལག་རབ་འབྱམས་པ་མེད་མཁན་རང་ཚོ་ ༤༥ ཡན་གྲངས་ ༤༩ ལ་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ཚོགས་ནས་ཚད་མཉམ་ལག་འཁྲིར་གནང་ཐབས་ཡོང་བ་ཞེས་ཐད། ཁྱེམས་སྒྲིག་གང་གི་ཚ་ནས་དེ་ལྟར་ཚད་མཉམ་ལག་འཁྲིར་གནང་ཐབས་མེད།

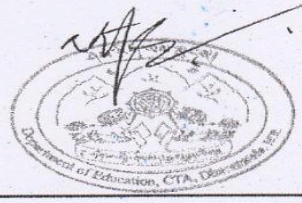
༢། ཟླ་ཚེ་ ༢༠༠༨ གི་སྒྲིབ་ཚོ་གསར་བའི་གོང་ས་སྐྱོ་ཤའི་ཁྲབ་ཁོངས་སྒྲིབ་ཁག་སྒྲིབ་ཁག་ལ་བསྐོ་གཞག་ཟིན་བའི་དགེ་ཚན་རྩལ་ལ་ཤེས་ཡོན་སྒྲིད་བྱུས་ནང་གསལ་ཚ་ཆུན་ཁག་ཁྲབ་ཀྱི་མེད།

༣། གོད་སྒྲིབ་འཛིན་ཚོགས་ནས་བསྐོ་གཞག་གནང་བའི་དགེ་ཚན་རྩལ་ལ་གོད་སྒྲིབ་འཛིན་ཚོགས་ཀྱི་ཚ་ཆུན་ཚང་ན་འཐུས་པ་ལས། ཤེས་ཡོན་སྒྲིད་བྱུས་ནང་གསལ་ཚ་ཆུན་ཁག་ཁྲབ་ཀྱི་མེད།

༤། གོད་སྐུག་ཁྲིམ་སྟེའི་ཁྲབ་ཁོངས་སྟོན་དགེ་ཚན་རྩལ་ལ་རྣ་ས་གོད་ཁྲིམ་ཀྱི་དགོས་ངེས་ཚ་ཆུན་ཁག་ཚང་ན་འཐུས་པ་ལས། ཤེས་ཡོན་སྒྲིད་བྱུས་ནང་གསལ་ཚ་ཆུན་ཁག་ཁྲབ་ཀྱི་མེད།

༥། ཟླ་ཚེ་ ༢༠༠༨ གི་སྒྲིབ་ཚོ་གསར་བའི་རྩེས་སུ་སོ་སྐྱོ་ཤའི་ཁྲབ་ཁོངས་སུ་གཏན་འཇགས་དགེ་ཚན་བསྐོ་གཞག་གནང་བའི་དགེ་ཚན་གང་ཞེག་ཤེས་ཡོན་སྒྲིད་བྱུས་ནང་གསལ་ཚ་ཆུན་ཁག་ཚང་མེད་རིགས་ལ་དུས་ཡུན་རྒྱས་བཅད་ཀྱིས་ཡིག་འབྲུལ་སྒྲིབ་སྒྲིང་ཞོག་ནས་གག་འཁྲིར་ཞུ་ལེན་དགོས་རྒྱུ།

༦། ཚོད་གན་དགེ་ཚན་ལག་འཁྲིར་མེད་རིགས་ལ། ཡིག་འབྲུལ་སྒྲིབ་སྒྲིང་ཞོག་ནས་ལག་འཁྲིར་ལེན་དགོས་རྒྱུ་བཅས་ལགས་ན་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་ཞུ། ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ནས། ཟླ་ཚེ་ ༢༠༢༩ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༩ ལ་སྤུལ།།



Gangchen Kyishong, Dharamsala – 176215, Distt. Kangra H.P. India
Tel: +91-1892-222572, 222721 Fax: +91-1892-223481 Email: education@tibet.net/education@tccwf.org
Website: www.tccwf.org/www.sherig.org

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Central Tibetan Administration
Gangchen kyishong, Dharamsala-176215 H.P. INDIA

ཀུང་དོན་དུ་སྨྲིག་གཞི་ལྟར་གནང་ལམ་མེད་བའི་གནས་སྐབས་ཚགས་འདུག ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༢-༢༣ ལོའི་ནང་ལའང་སྔར་ལམ་དུ་འཛོོ་རེད་འདུག་ན་སྨྲིག་གསལ་ལྟར་གནང་སྲོགས་དགོས་གལ།

༡.༢.༥། ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་ནང་གསལ་ལྟར་ཕྱག་བསྐྱར་མ་གནང་བ།

༡.༢.༥.༡། ༢༠༢༡-༢༢ ལོའི་སྤྱན་ཐོ་དོན་ཚན་ ༡.༢.༥.༡ དང་། ༢༠༢༠-༢༡ ལོའི་དོན་ཚན་ ༡.༢.༥.༡ ༢༠༡৫-༢༠ ལོའི་དོན་ཚན་ ༢.༢.༡ ནང་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་གཞི་རིམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་ཡི་ཞུ་བ་ཅུ་ཅིག་བ། དགེ་ཚན། གྱི་དོན་ཚན་ ༡༡।༥ ནང་ "སྒོན་འཛོོ་ནས་གཞི་རིམ་གོང་མའི་བར་གྱི་དགེ་ཚན་ཡོངས་རྫོགས་དགེ་ཚན་འོས་སྤྱོང་ཐོན་སྤྱོང་རེའུ་རེའུ་ཁག་ཆ་ཡིན་པར། སྔོལ་རྒྱུན་གྱི་གཞུང་ལྷག་ཤས་བའི་བ་ཤེས་གཅེན་གྱི་མཚན་ཉིད་དང་། ཡོངས་འཛིན་གྱི་ཡོན་ཏན། སྤྱོན་མ་སྤྱོང་ཐབས་ཀྱི་མན་ངག་བོད་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་གྱི་ཚོ་རྒྱས་བཅས་ཀྱང་རེས་བར་སྤྱོན་སྐྱོན་བྱ་རྒྱུ།" ཞེས་འགོད་འདུག ཚ་རྩེ་ཁུའི་ཁྲབ་ཁོངས་སྤྱོན་བྱ་ཁག་གི་དགེ་ཚན་རྣམས་ཀྱི་ཤེས་ཚད་ལག་འཆེར་ལ་ཞེབ་འདྲུག་སྐབས། གོང་གསལ་ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་ཀྱི་ནང་གསལ་དགེ་ཚན་འོས་སྤྱོང་ཐོན་མེད་པ་མང་དག་ཅིག་ཐོན་འདུག་པ་ཞེབ་ཐུའི་གནས་སྐབས་གཤམ་གསལ། ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༡།༡༠།༢༦ ཉིན་ཚོགས་བྱང་ལས་ཁུངས་སུ་ཐུལ་བའི་ཚེས་སྐྱེན་ལན་འདེབས་ནང་དགེ་ཚན་རེ་རེ་བཞིན་འོས་སྤྱོང་ཐོན་དང་ཐོན་མེན་གྱི་གནས་སྐབས་འཛེལ་བརྗོད་གནང་འདུག་པ་དང་། དེ་སྔ་མེག་སྐྱོན་མ་བྱུང་བའི་དགེ་ཚན་མང་དག་ཅིག་འོས་སྤྱོང་ཐོན་བའི་ལག་འཆེར་མེག་སྐྱོན་བྱུང་བ་བཞིན་ཐོ་གཞུང་ནས་ཐྱེར་འཛེན་ཞུས་ཡོད། དུ་བུང་གཤམ་གསལ་ལྟར་དགེ་ཚན་ཁག་ཅིག་ལས་ཁུངས་སུ་ཐུལ་བའི་ཚེས་སྐྱེན་ལན་འདེབས་ནང་ "སྒོན་འཛོོའི་དགེ་ཚན་ལས་རོགས་ཡིན་པ་སོང་། དམིགས་བསལ་དགེ་ཚན་འོས་སྤྱོང་དགོས་ཞེས་ཆ་རྐྱེན་བསྐྱུན་མེད་པ་དང་། ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་གཏན་འབེབས་མ་ཐེན་སྒོན་ནས་བསྐྱོན་ཞུས་ཡོད། ཤྲེས་དེའི་སྒོན་འཛོོའི་དགེ་ཚན་རྣམས་བར་དགེ་ཚན་འོས་སྤྱོང་གི་ལག་འཆེར་དགོས་ཀྱི་མེད་ཞུ་རྒྱུ།" ཞེས་འགོད་འདུག དེ་ནི་ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་འབྱུ་དོན་ཁག་ལ་སྐབས་ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་ཀྱི་ཚོ་ཚན་ཁག་ཅིག་ཏུ་ཡོད་ཚུལ་བཞིན་ཞིབ་ཕྲའི་ཐོ་ཡིག་ཚགས་པ་ཞེབ་ཐུའི་གནས་སྐབས་ཤེས་ཡོན་སྡིད་བྱུས་ཀྱི་ཚོ་ཚན་ཁག་ཅིག་ཏུ་ཡོད་ཚུལ་ཞིབ་ཕྲའི་ཐོ་ཡིག་ཚགས་པ་དང་། དེ་ལས་ཁུང

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Central Tibetan Administration
Gangchen kyishong, Dharamsala-176215 H.P. INDIA

ཀ། སོ་རྒྱ་ཉེན་སློབ་ཁོངས་ལས་དགེ་ཚན།

ཨང་།	མིང་།	གཏན་སློག	གཞི་རིམ།	ལག་འཁྱེར།	ལས་རྒྱུ།
༡	བསྟན་འཛིན་རོ་སྒྲན།	དཔེ་སྟོན།	སྡེན་འཕྲོ	B.com	ཚོང་གན།
༢	བྱམས་པ་ལྷ་སྨྲིན།	དཔེ་སྟོན།	སྡེན་འཕྲོ	CL-XII	ཚོང་གན།
༣	སྨྲིལ་མ་དབྱངས་འཛོམས།	དཔེ་སྟོན།	སྡེན་འཕྲོ	BA, Dip.	ཚོང་གན།

ཁ། དབུམས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་གཏན་སློབ་རྩིས་ལེན་ཟིན་བའི་དགེ་ཚན།

ཨང་།	མིང་།	གཏན་སློག	གཞི་རིམ།	ལག་འཁྱེར།	ལས་རྒྱུ།
✓ ༡	བད་མ་མཚོ།	བོན་གཞིས།	བར་མ།	B.Sc	ཞབས་གཡར།
✓ ༢	འཆི་མེད་ལྷ་མོ	མོན་སྐྱོ	གོང་མ།	M.Phil	ཚོང་གན།

ག། ས་གནས་སྡེན་འཕྲོ་གཏན་སློག

ཨང་།	མིང་།	གཏན་སློག	གཞི་རིམ།	ལག་འཁྱེར།	ལས་རྒྱུ།
༡	བསྟན་འཛིན་ཚེས་འཛོམས།	ཀོ་ལེ་སྐྱ།	སྡེན་འཕྲོ	B.Com	ཚོང་གན།

ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༡།༠༡།༡༧ བར་གོང་གསལ་དགེ་ཚན་ལག་གི་གནས་སྐངས་རང་འཛགས་རེད་འདུག

༧་༡་༤་༡། ༢༠༢༧"༡༡ ལོའི་སྟན་ཟེ་དོན་ཚན་ ༧་༡་༤་༡ དང་། ༢༠༢༠"༡༧ ལོའི་དོན་ཚན་ ༧་༡་༤་༡ ༢༠༧༤"༡༠ ལོའི་དོན་ཚན་ ༡་༡་༡ ནང་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་གཞི་རིམ་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྐིད་བྱུས་ལི་འུ་བཙུ་གཅིག་བའི་དོན་ཚན་ ༧༧།༤ ནང་ "དགེ་ཚན་ཀྱི་སྒྲུས་ཚད་ཞོག་བཏང་འཛིན་ཚད་ལྟར་ཡོང་སྐད་ཅེས་ཆོས་ཀུན་ཚང་གི་གསར་འཛུག་དགེ་ཚན་རྣམས་དང་། དགེ་ཚན་ཀྱི་ལས་ཁུངས་བྱེད་བཞེན་པ་རྣམས་ཀྱང་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ཆོགས་ནས་ལོ་ལྟ་རེའི་དུས་ཡུན་ཅན་ཀྱི་དགེ་ཚན་ལས་སྒོར་ཞུགས་ཆོག་པའི་ལག་འཁྱེར་ཞུ་དགོས་པ་བཟོ་རྒྱུ། ལོ་ལྟ་རེའི་མཚམས་སུ་ལག་འཁྱེར་བསྒྲུར་ལེན་བྱེད་པར་དུས་ཡུན་དེའི་ནང་རང་གི་ཁྱད་ལས་གོང་འཕེལ་གཏོང་བའི་ཐབ་སྒྲོང་གསར་པ་གྲངས་ཚད་རེས་ཅན་ཚང་རེ་འགྲིམས་དགོས་པའི་ཚ་རྒྱུ།" ཞེས་འགོད་འདུག ངོན་ཀུང་སོ་རྒྱ་སྒྲི་ཁྱབ་ཡིག་ཚང་ནས་དེ་གའི་ཁྱབ་གོངས་ཉེན་སློབ་དང་གཏན་སློབ་ནང་དེ་ལྟར་ཕྱག་བསྟར་གནད་མེད་སྐོར་རྩིས་བས་འགེལ་བ་རརྡོད་བྱུང་། ཡང་སོ་རྒྱ་འགན་འཛིན་མཆོག་རྒྱུ་གར་བྱང་ཨཱར་ཁྱལ་དུ་སྲོགས་བསྟུད་གནད་བའི་ལས་བསྟོམས་ནང་རྡོ་རྗེ་ཐྲིན་སྡེན་འགྲོ་སློབ་ཁང་གཅིག་སྐོར་སྐབས་

"Although majority of the students don't have Tibetan background and nor do they speak Tibetan at home, but still their standard is very poor. Mr. Dhondup Paljor hasn't been able to teach the students properly and even stage two students lack basic letter recognition skills. Despite adequate teaching material has been provided to the teacher by DOE through STS, they are hardly used by the teacher in the class. The students don't seem to know what the boxes and boxes of teaching materials are all about." ཞེས་འགོད་འདུག དེ་ལྟར་བྱང་རྒྱུད་ཀྱི་ཨ་ཅོ་ཅི་

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Central Tibetan Administration
Gangchen kyishong, Dharamsala-176215 H.P. INDIA

དགེ་ཚན་ཁག་གི་སློབ་ཁྲིད་གནང་སྤྱོགས་ཐད་ཞིབ་འཇུག་མེད་པ་དང་ཤེས་ཡོན་སྤེད་བྱས་ཀྱི་དགོངས་དོན་ཐུག་བསྟར་མ་གནང་བའི་རྒྱུན་གྱི་རེད་འདུག དེས་ན་ཤེས་ཡོན་སྤེད་བྱས་ཀྱི་དགོས་དམིགས་བཞིན་ཐུག་བསྟར་གནང་སྤྱོགས་ལ་དེས་བར་དུ་ཐུགས་འཁྱངས་གནང་གལ། ཞེས་གསལ་ཐད། འདི་ཐད་སོ་སོར་ཐུ་ཚུ་ཁྱབ་ཡིག་ཚང་ནས་ཆེས་གྲངས་ཀུས་ཆེས་གྲངས་གང་ཡང་མེད་བའི་རྒྱུ་ཡན་འདེའབས་ཞིག་གནང་བའི་ནང་ "བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ཆོགས་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྒོའི་ཚོགས་ཆུང་ནས་ཐག་གཅོད་གནང་རྒྱུའི་ལས་སྐྱོན་བགོ་དགོ་ཁྲབ་མ་ཝེབས་བར་དབུས་དཔལ་ལྷན་ཤེས་རིག་ལས་ཁྲངས་དང་དབུས་སོ་སོར་ཁྲངས་ངོས་ནས་ཁྲབ་ཁོངས་སློབ་གྲྭར་ལག་བསྟར་སྐད་བགོ་ཁྲབ་གཏེར་ཚིག་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ཆོགས་ནས་ཐག་གཅོད་བགོ་ཁྲབ་འབྱོར་མཚམས་འདི་ག་སོ་སོར་བོད་སློབ་ཚོགས་པ་ནས་ཁྲབ་ཁོངས་སློབ་གྲྭར་ལག་བསྟར་གནང་རྒྱུ།" ཞེས་འཁོད་འདུག ཁོད་ཀྱང་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༤ ནང་སྐབས་བཅུ་གསུམ་པའི་སྤྱི་འཛུམ་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བཀྲ་བར་སྤྱི་མོས་ཐོག་གཏན་ལ་ཕབ་བའི་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་གཞི་རིམ་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྤེད་བྱས་པའི་ཁ། ༡༩ པ་འཛིན་སློང་དོན་ཚན་ ༡༩།། ནང་ "བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྤྱོད་ཀྱི་དགོས་དམིགས་དང་། སློས་གཞི། སློབ་ཚན། རྒྱུགས་སློབ། དགེ་ཁན། འཛིན་སློང་བཅས་ཀྱི་སློང་སྤེད་བྱས་དང་དེ་དག་ལས་བསྟར་བྱེད་ཐུག་སྤྱོགས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་བཅས་བོད་མིའི་སྤྱིག་འཇུགས་ཀྱིས་དུས་ཆས་དུས་སུ་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཤུར་བོད་མིའི་སྤྱིག་འཇུགས་ཀྱིས་རོས་འཛིན་ཡོད་པའི་བོད་མིའི་སློབ་གྲྭ་ཡོངས་ཀྱིས་གཅིག་སྒྲུབ་དུ་ལག་བསྟར་དགོས་པ་ཡིན།" ཞེས་གསལ་ཡོད་ཀ་རེས་ལུས་སུ་མ་སོང་བར་ལམ་སྟོན་ཤུར་སྤྱག་བསྟར་གནང་གལ། ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༡-༢༢ ལོའི་ནང་གནང་ཡོངས་མ་བྱུང་བའི་གྲས་ཤུལ་ནས་རྩོམ་རིག་ཚན་རིག་ཁག་ནས་ཐུག་བསྟར་གནང་གལ། ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༡-༢༢ ཆོས་ཞེབ་སྐབས་སུ་སློབ་གྲྭ་ཆོས་བཞེས་ཟེན་པ་ཁག་ནང་ཤེས་ཡོན་སྤེད་བྱས་ཤིའུ་ ༡༩ པ་འཛིན་སློང་དོན་ཚན་ ༡༩།། ཤུར་སྤྱག་བསྟར་གནང་སུས་ཡིན་སློར་དེ་གའི་འགན་འཛིན་གཞོན་པ་ནས་འགྲེལ་བཤད་བྱུང། དེ་མིན་གོང་གསལ་ "དགེ་ཚན་ཀྱི་སྤུས་ཚད་ xxxxx དགོས་པའི་ཚ་ཆུན་གཏོང་རྒྱུ།" ཞེས་པ་ལག་ལེན་དངོས་སུ་བཀལ་བ་དང་འཁེལ་ཐབས་གནང་མེད་པ་དང་། ཡང་དེ་གའི་འགན་འཛིན་རྒྱ་གར་བྱང་ཤར་ཁུལ་སྤྱོགས་བསྡོད་སྐབས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་གཟེའི་སྐབས་པ་ "Although majority of the students xxxxx boxes of teaching materials are all about." ཞེས་པའི་ལན་དུ་ "བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་ཤེས་ཡོན་ལྷན་ཆོགས་དང་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་ཆོགས་ཆུང་ནས་ཐག་གཅོད་རྒྱུའི་ལས་སྐྱོན་བཀོད་གནང་རྒྱུའི་ཝེབས་མེད་པ་སྔར་ལས་དཔལ་སྟོན་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཀྱི་ཡོད་ཚུལ་ཞིབ་ཕྲའི་ཐོ་ཡིག་ཚ་ཏོག་ཏོ་ཞིག་ཡོད་ཀྱི་ཡོད་ཚུལ་ཞིབ་ཕྲ

གཉིས་ཐོན་པ་གང་ཞེག་འོས་སྤྱོང་ཐོན་པ་རེ་བསྐོ་གཞག་བྱ་རྒྱུ་དང་། སྔོན་འཚོའི་དགེ་རྒན་དང་དེའི་ལས་རོགས་རྣམས་བྱད་མེད་ཡིན་དགོས་པར་གཅོ་དོན་བྱ་རྒྱུ། སྔོན་འཛོ་དང་གཞི་རིམ་འོག་མའི་དགེ་རྒན་རྣམས་ཉེ་བའི་གཙུག་ལག་རབ་འབྱམས་པའི་ཤེས་ཚད་ཐོག་དགེ་རྒན་འོས་སྤྱོང་ཡོད་པ་དགོས་ཤེང། དེ་དག་གི་ཚུ་ཐོགས་དང་མཐུན་རྒྱུན་ཁག་ཀྱང་གཞི་རིམ་གོང་མའི་དགེ་རྒན་དང་གཅིག་མཚུངས་དགོས་པ་བཟོ་རྒྱུ།" ཞེས་འགྲོད་འདུག དེ་ནས་དགེ་རྒན་ཁག་གི་ཤེས་ཚད་ལག་ལེན་ལ་ཞིབ་སྤྲབས་ཤེས་ཡོན་སྲིད་བྱུས་འོག་ཉུང་མཐར་ཐུག་པའི་ཚེ་ཤེས་ཡོན་སྲིད་བྱུས་ཀྱི་ཐད་ནས་ཁ་གསལ་ཞུ་ཡིག་ཤེས་ཚད་མེད་པའི་དགེ་རྒན་མང་དག་ཅིག་ཐོན་ཡོང་བ་ཞིབ་ཕྲ་ཤ་ཁན་ཞུས་འདུག ཞེས་གསལ་ཐད། རྩིས་ཚོ་༢༠༢༠"༢༡ རྩིས་ཞིབ་སྤྲབས་དགེ་རྒན་ཁག་ཅིག་ཤེས་ཚད་མེད་པ་ཞིག་ལས་ཡུར་བྱས་ཏེ་ཁ་ཤས་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཤས་ཆུང་ཞིང་ཡོད་པ་ཞིག་ཡོད་པ་དང་། དུ་བུང་ལས་ལག་ལེན་མེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་མེད་བའི་དགེ་རྒན་རྣམས་ཀྱི་ངོ་བཤུས་མེག་སྤྱོད་བྱང་བ་ཡུར་ཐོ་གཞུང་ནས་ཐྲིར་འཛེན་ཞུས་ཡོད། ད་དུང་ལག་ལེན་མེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་མེད་བའི་དགེ་རྒན་རྣམས་ཀྱི་གནས་སྐབས་གཤམ་གསལ་ལྟར་བྱས་བྱ་རྒྱུ་ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༡།༡༡།༢༣ ཉིན་ཚོགས་བྱང་ལས་ཁུངས་སུ་ཤུལ་བའི་རྩིས་སྐྱན་ལན་འདེབས་ནང་སོ་སྡོ་ཁའི་ཐད་ཀའི་སྐབས་འཛིན་སློབ་གྲྭ་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་ཐད། "ཤེས་ཡོན་སྲིད་བྱུས་གཏན་འབེབས་མ་ཟིན་སྔོན་ནས་བསྐོ་གཞག་ཟིན་པ་ཞེག་ཡིན་པས། སྐབས་དེའི་སྔོན་འཚོའི་དགེ་རྒན་རྣམས་ཉེ་བའི་གཙུག་ལག་རབ་འབྱམས་པའི་ལག་ལེན་དགོས་ཀྱི་མེད་ཅེས་ཞུ་རྒྱུ།" ཡང་དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ནས་རྩིས་བཞེས་སློབ་གྲྭ་ཁག་གི་གནས་སྐབས་ཐད། "དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ནས་རྩིས་ལེན་ཟིན་པའི་སློབ་གྲྭ་བསྐོ་གཞག་ཟིན་པའི་ཚེ་གཞི་རིམ་དགེ་རྒན་རྣམས་ཀྱི་ལས་རོགས་ཞེས་དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ཀྱི་རུ་འཛིན་སྤྲིག་གཞིའི་ནང་གསལ་མེད་པས་གོང་གསལ་ཚ་རྒྱུན་དེ་དག་གིས་འཐུས་ཀྱི་ཡོད། རྒྱ་གར་དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ནས་བསྐོ་གཞག་གནང་བ་ཡིན།" ཞེས་གསལ་འདུག འོན་ཀང་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་གཞི་རིམ་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་སྲིད་བྱུས་ལེ་འུ་བཅུ་གཅིག་བའི་དོན་ཚན་ ༡༡།༤ "དགེ་རྒན་ཀྱི་སྤྱས་ཚད་ཞོག་བཀྲངས་འཛིན་ཚད་ལྡན་ཡོང་སྤྲད་འོས་ཀུན་ཚང་གི་གསར་འདུག་དགེ་རྒན་རྣམས་ལ་ཐུན་ཚོད་ཁ་ཤས་ཀྱང་བྱོལ་བོད་མིའི་ཡོན་ལྡན་ཚོགས་ནས་ལོ་ལྟ་རེའི་དུས་ཡུན་ཅན་ཀྱི་དགེ་རྒན་ལས་སློང་ཞུགས་ཆོག་བའི་ལག་ལེན་ཞུ་དགོས་པ་བཟོ་རྒྱུ། ལོ་ལྟ་རེའི་མཚམས་སུ་ལག་ལེན་བསྒྲུབ་ལེན་བྱེད་པར་དུས་ཡུན་དེའི་ནང་རང་གི་ཁྲད་ལས་གོང་འཕེལ་གིཀྵོང་བའི་ཟབ་སྦྱོང་གསར་པ་བྱང་ས་ཚད་ངེས་ཅན་རེ་འབྱིམས་དགོས་པའི་ཚ་རྒྱུན་གིཀྵོང་རྒྱུ།" དང་། ལེའུ་བ་ཅུ་གཉིས་པའི་དོན་ཚན་ ༡༢།ཅ ཤེས་ཡོན་ཐོག་བཅོན་བྱོལ་གཞུང་ལ་སློབ་སྐྱོན་འབུལ་རྒྱུ་དང་། སྤིད་བྱུས་ལག་བསྐྱར་སྒོགས་བཀྲ་འཛིན་ལྟ་རྒྱ་སློབ་གྲྭ་ཁག་གི་བཅའ་སྤྲིག་དང་། འཚོ་ལུགས། སློབ་ཚན་གོ་སྤྲིག་དང་། འཚོ་ལུགས། སློབ་ཚན་བཅས་ལ་རྟོག་ཞིབ་ཀྱིས་ངོས་འཛིན་དང་ཚོག་མཚན་སྤྱོད་རྒྱུ། སྔོན་འཛོ་དང་གཞི་རིམ་གོང་འོག་གི་སློབ་ཁང་རྣམས་ལ་དགེ་རྒན་ལས་སྐོར་ཞུགས་ཆོག་བའི་ལག་ལེན་སྤྱོད་རྒྱུ་སོགས་གཞི་རིམ་ཤེས་ཡོན་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་དོན་ཡོངས་ལ་ལྟ་རྟོག་བཀྲངས་འཛིན་བྱེད་པའི་བཅོན་བྱོལ་བོད་མིའི་ཤེས་ཡོན་ལྡན་ཚོགས་ཤེག་གཞུང་འཛུགས་བསྐོ་འཛུགས་བྱ་རྒྱུ། ཞེས་གསལ་བ་བཞེན་སོ་སྡོ་ཁ་འཛིན་སྤྱོང་ནས་ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་བརྒྱུད་དགེ་རྒན་རྣམས་ལ་སྤྱིག་གཞི་དགོངས་དོན་ཟབ་སྤྱོང་འབུལ་རྒྱུ་དང་

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Central Tibetan Administration
Gangchen kyishong, Dharamsala-176215 H.P. INDIA

ཤེས་ཡོན་ལྡན་ཚོགས་བརྒྱུད་ལག་འཁྱེར་སོགས་ལེན་རྒྱུའི་ཐབས་ལམ་ཡོད་པ་ལྟར་གནང་གལ་མངོན། ༢༠༢༡།༠༡།༢༥ ཉིན་དེ་གའི་ཁྲབ་ཁོངས་སློབ་གྲྭ་ཁག་གི་དགེ་རྒན་རྣམས་བའི་ལག་འཁྱེར་ཞིབ་འདྲུག་སྐབས་གཤམ་གསལ་ལྟར་དགེ་རྒན་ཁག་ཅིག་ལ་སྤྱིག་དོན་ཆ་རྐྱེན་ཚང་གི་མི་འདུག

ཀ། སོ་སྐྱོ་ཤའི་ཐད་ཀའི་སྐངས་འཛིན་སློབ་གྲྭ

ཨང་།	མཚན།	སློབ་གྲྭ	སློབ་འཁྲིལ།	ཤེས་ཚད།
༡	ཆེ་རིང་མཚམས་ཚོད།	སྒོན་ཀ།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༢	ཆེ་རིང་ལྷོ་མོ།	སྒུ་རྩ་ཁ་ལ།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༣	བཀྲིས་སློལ་མ།	ཅོན་ཏ་ར།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༤	ཉེ་མ་ལྷོ་མོ།	མ་ན་ལི།	དགེ་ཆེ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TCHC
༥	སྐོ་བཟང་ཚོས་སྒྲོན།	མ་ན་ལི།	བོག་མ།	འཛིན་རིན་ ༡༣, TCHC
༦	བསྟན་འཛིན་མཛ་མ་སེ།	དབེ་སྐྱོན།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིན་ ༡༣, MTT Early Edu.
༧	བསྟན་འཛིན་བསོད་ནམས།	དབེ་སྐྱོན།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༨	བྱམས་པ་སྤྲོལ་མ།	དབེ་སྐྱོན།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༩	ཆེ་རིང་སྤྲོལ་དཀར།	དབེ་སྐྱོན།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༠	ཆེ་རིང་ཚོས་སྒྲོན།	སྒོན་ཀ།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༡༡	བདེ་ལེགས་དབྱངས་འཛོམས།	ཅོན་ཏ་ར།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༩, PPTT
༡༢	སྐོ་བཟང་སྤྲོལ་མ།	ཅོན་ཏ་ར།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༡༣	སྤྲིན་པ་མཚོ།	སྤྲིར།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༡༤	ཆེ་རིང་དབལ་སྒྲོན།	སྤྲིར།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༡༥	རྣམ་རྒྱལ་སྤྲོལ་མ།	མ་ན་ལི།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༥, PPTT
༡༦	ཕུར་བུ་ལྷོ་མོ།	མ་ན་ལི།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༥, PPTT
༡༧	བ་མངམས།	མ་ན་ལི།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༨	བྱམས་པ་དབལ་ལྡན།	སྒོན་ཀ།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༩	བང་མ་ཚོས་འཕྲོམས།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT
༢༠	བསོད་ནམས་མཆོ་མོ།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༢༡	སྐལ་བཟང་ཚོས་སྒྲོན།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༢༢	བསྟན་འཛིན་སྐྱིད་པ།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༥, MTT
༢༣	དགོན་མཆོད་བདེ་ཆེན།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྟོན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT

༢༩	དབུ་རྒྱན་ཚོས་འཛོམས།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT
༣༥	བསྟན་འཛིན་བདེ་སྐྱིད།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༤, MTT
༣༦	སྐལ་བཟང་གཡུ་སྒྲོན།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT
༣༧	ཚེ་དབང་ལྷ་མོ།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༣༨	ཚེ་རིང་སྒྲོལ་དཀར།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, PPTT
༣༩	བསྟན་འཛིན་ཤེ་ལོག	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༤༠	སྐལ་ལྡན་ཚོས་སྐྱིད།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT
༤༡	ཚེ་རིང་ཚོས་སྒྲོན།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༣, MTT
༤༢	ཆོར་འཛིན་དབལ་སྐྱིད།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTT

བ། དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ནས་ཉེས་བཞེས་སློབ་གྲྭ

ཨངྐ།	མཚན།	སློབ་གྲྭ	སློབ་འཁྲིད།	ཤེས་ཚད།
༡	བདེ་སྐྱིད།	བོན་གཞིས།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༢	བསྟན་འཛིན་སྨིན་གྲུབ།	སྒེལ་ཀོབ་མི་བཅི་ཤི།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༣	ལྷོ་ཚེ་རིང་།	མོན་རྒྱ-༤	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༡, TTC
༤	སྒེན་ས་བྱ་འཁྲིད།	མོན་རྒྱ-༤	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༥	བརླ་ཚོས་ལྡན།	མེ་ཏོ	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༦	ཚེ་རིང་ལྷ་མོ།	མེཏོ	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༧	འཚེ་མེད་སྒྲོལ་དཀར།	ར་ཤང་ལ།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠ TTC
༨	བསྟན་འཛིན་བྱ་འཁྲིད།	མོན་རྒྱ་-༡	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༩	ཚེ་རིང་སྒྲོལ་མ།	མོན་རྒྱ་-༡	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༠	ལྷག་པ་སྒྲོལ་མ།	མན་སྒར	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༡	བསོད་ནམས་ཚེས་སྒྲོན།	ཨོ་རི་ས་-༥	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༢	མེ་ཏོག་ལྷ་མཇེས།	གོ་ལ་ཐ་ལ།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༣	བསོད་ནམས་གཡུ་སྒྲོན།	གོ་ལ་ཐ་ལ།	བོག་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC
༡༤	སྐལ་བཟང་སྒྲོལ་མ།	སིམ་ལ།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༥	དོན་གྲུབ་དབལ་འབྱོར།	རྡོ་རྗེ་གྲིང་།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༦	སྐལ་བཟང་སྒྲོལ་དཀར།	ཀོ་ལེ་ཁྭ་ལ།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༧	རྡོ་རྗེ་མཚོ།	ཀ་ལིམ་སྒོང་།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC
༡༨	ཚེ་དབག་སྒྲོལ་མ།	སིམ་ལ།	སྡེན་འཕྲོ	འཛིན་རིམ་ ༡༣, TTC

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Central Tibetan Administration
Gangchen kyishong, Dharamsala-176215 H.P. INDIA

༡༩	ཚེ་བརྟན་བྱ་འཁྲིད།	ཀོ་ལེ་རྒྱལ།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, TTC
༣༠	སྐལ་བཟང་བདེ་སྐྱིད།	སྐྱོ་ཏ་ན་གཅུ།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, TTC
༣༡	བསྟན་འཛིན་ཚེ་དབྱངས།	ཀེ་ལ་ཤ་བྱ་ར།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, MTT
༣༢	རིན་ཆེན་ཚོས་སྒྲོན།	ལོ་ཁར་སིང་།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTTC
༣༣	བསོད་ནམས་ཚོས་སྒྲོ།	ལོ་ཁར་སིང་།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, MTTC
༣ཅ	སྒོ་བཟང་ཚོས་སྒྲོན།	མོན་སྐྱོ་-༡	བོཌ་མ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, TTC
༣ང	བ་སངས་ལྷ་མོ།	མོན་སྐྱོ་-༡	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, MTTC
༣ཆ	དགོན་མཆོག་ཚོས་ལྡན།	མོན་སྐྱོ་-༡	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༡, MTTC
༣ཇ	ཚེ་དབང་བཟང་མོ།	མོན་སྐྱོ་-༡	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༢, MTTC

ཞེས་གསལ་ཐད། ༢༠༢༢"༢༣ ལོའི་ནང་གོང་གསལ་ཁོངས་ནས་བརྒྱ་ཚོས་ལྡན་མེའི་གཞི་རིམ་ལེའི་གཏེར་ཁ་ཤས་ཁོག་ཏུ་བསྐོ་བཞག་གནང་བ་དེ་གའི་བསྐོ་བཞག་ཡི་གེ་ནང་འཁོད་འདུག་ཀྱང་ལག་འཁེར་ཁག་ནང་བརྒྱ་ཚོས་སྒྲོན་ཡིན་འདུག་པ་དང་། ཁོ་ཨོ་ ༢༠༢༢།༦ བའི་ནང་ BA, B.Ed ཐོན་ཅེ་ལག་འཁེར་མེག་སྐྱོན་གནང་རྒྱུ་འདུག་ནའང་། ཡིག་ཆ་ཁག་ནང་མིང་མཐུན་མིན་གྱི་གནས་སྐབས་ཚགས་འདུག་ན་རྗེས་ལེའི་རྩིས་ཞེབ་གོང་མིང་གསལ་བཟོ་གནང་དགོས། ཡང་བསོད་ནམས་ཚོས་སྒྲོན་ལོ་སྤྱང་སིང་སྒྲོབ་གྲྭ་ཞེས་མཚན་ཉིས་རྒྱས་ཡོད་པ་འདི་ནས་ཕྱིར་འཐེན་ཞུས་བསྟུན། གཤིས་གསལ་དགེ་ཚན་ཁག་གི་འོས་ཚོས་ཚ་རྒྱེར་ལག་འཁེར་ཚ་ཚང་མིག་སྐྱོན་བྱུང་བ་འགྱངས་རྒྱུ།

ཨང་།	མཚན།	སྐྱེས་ཀྱ	སྐྱེས་འཁྲིད།	ལག་འཁེར།	རྒྱུད་བརྗོད།
དོན་ཚན་ ཀ།					
༡།	ཚེ་རིང་སྐྱིལ་དཀར།	དཔེ་སྐྱེན།	བོཌ་མ།	BA, B.Ed	༢༠༠ཅ་ནས་ཡོད་པ།
༢།	སྒོ་བཟང་སྐྱེལ་མ།	ཅོན་ཏ་ར།	སྡེན་འཕྲིའི་ལས་རིགས།	འཛིན་རིམ་ ༡༢། MTT	སྡེ་ལོ་ནང་སྡེན་འཕྲོ་འགེད་པ།
༣།	ཚེ་རིང་ཚོས་སྒྲོན།	བོད་ཁྱིམ་ལྷོ་ཕྱོགས།	སྡེན་འཕྲིའི་ལས་རིགས།	འཛིན་རིམ་ ༡༢། MTT	སྡེ་ལོ་ནང་སྡེན་འཕྲོ་འགེད་པ།
དོན་ཚན་ ཁ།					
ཅ།	བསོད་ནམས་ཚོས་སྒྲོན།	ལོ་སྦུར་སིང་།	སྡེན་འཕྲོ།	འཛིན་རིམ་ ༡༠, TTC	མཚན་ཉིས་སྒྲོས།
ཇ།	མེ་ཏོག་ལྷ་མཛེས།	གོ་ལ་ཐ་ལ།	བོཌ་མ།	BA, TTC	༢༠༡༤།༦ ནས་ཡོད་པ།

Annexure-5



ཀ་ཤེའུ་ཁང་།

DEPARTMENT OF EDUCATION
Central Tibetan Administration

ཤེས་རིག/ཀ་ཤེ/ཀ/ཨ་ཨ/སྐད་ཡིག/ཨ་ཨ/ཨ

ཚོགས་ཆུང་ཁག་གཉིས་ཀྱི་གྲྭ་སློབ་དོན་སྐུ་ཞོལ་ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཡིག་ཆ།

ཆེད་ཞུ། སི་སྐོ་ཏ་སློ་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་གི་ལས་འགོད་ཞིབ་འཇུག་དང་། དེ་བཞིན་ཁྲབ་ཁོངས་སློབ་གྲྭ་ཡོངས་ཀྱི་དུ་ཡོད་ས་མིག་གནས་སྐངས་དང་། ས་མིག་བཞིན་དགེ་ལས་བསྐོ་གཞག་ཡོད་མེད། ས་མིག་སྐོན་འཕྲི་དགོས་མེད་བཅས་ལ་བསྒུང་ཞིབ་གནང་བའི་ཚོགས་ཆུང་ཁག་གཉིས་ཀྱི་གྲྭ་དོན་སྐྱབ་ཐོད་གསལ་བའི་རྒྱུ་གཅེར་ཁག་གཉིས་ཀྱི་སྐྱབ་ཐོད་ཚན་ཁག་རྒྱུ་ཐའི་ཚེས་ཀྱི་ཉིས་འདི་མཉམ་འབྲེལ་ལས་ཞུས་ཡོད་ན། ངོས་བཞེས་ཐོབ་པའི་རྒྱུ་གཉེར་ཁག་ལས་འཕྲལ་ལག་བསྐྱོང་གནང་རྒྱུར་ལས་འགན་བསྒྲུབ་སྤྱིག་གནང་རྒྱུས་མཚོན་མཇུག་གཏོན་ཞུ་སྐོངས་པྱི་ལོ་ ཨ་ཨཨ རྟ་ ༡ ཚེས་ ༡༠ འགྱངས་མེད་འཚེམས་ལུས་མེད་པ་བྱག་བསྐྱང་ཟེན་པ་དགོས་རྒྱུ་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་ཞུ། ཤེས་རིག་ལས་ཁྲངས་ནས། པྱི་ལོ་ ཨཨཨ རྟ་ ༡ཨ ཚེས་ ཨ༠ ལ་བྱལ།།



Gangchen Kyishong, Dharamsala – 176215, Distt. Kangra H.P. India
Tel: +91-1892-222572, 222721 Fax: +91-1892-223481 Email: education@tibet.net/education@tcewf.org
Website: www.tcewf.org/www.sherig.org

༣། ཚོགས་སྐྱངས་ཀྱི་རྩྭ་གཞི་

༡། ཉེན་གཅིག་གི་ལས་ཡུན་དང་ སྐྱོབ་ཁྲིད་ཀྱི་དུས་ཡུན། དུས་ཚོད་རེའུ་མིག ཚོགས་མེངས་ཀྱི་སོས་ཆ་སྐྱོར།

འཛིན་གྲྭའི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་ནི། སྐྱོབ་གྲྭ་ཞེག་གཞི་རིས་གོང་ལོག་བར་གསུམ་གྱི་གནས་ཚད་རྟེ་ཡིན་དང་། དགེ་ཚན་སོ་སའི་སྐྱོབ་ཚན་ཀྱི་རྩྭ་ཡོངས་དང་ལས་འགོར། འཛིན་གྲྭའི་ཚན་པ་དང་ སྐྱོབ་ཚན་མང་ཉུང་། སྐྱོབ་ཚན་བྱེ་བྲག་གི་གཞི་གནད། སྐྱོབ་ཁྲིད་དང་འབྲེལ་བའི་བྱེད་སྐྱོ་སྐྱེལ་ བྱོགས་སོགས་ལ་གཞིགས་ནས་གཏན་འབེབས་གནད་དགོས་པ་ཡིན། ཚོན་ཀྱང་སོ་སྐྱོར་ཁྲབ་ཁོངས་སྐྱོབ་གྲྭ་ཁག་ནས་ཐུལ་འབྱོར་བྱུང་བའི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་ཡོངས་ལ་ཞེས་འཇུག་ཁྱེ་སྐྱབས། དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་ནང་ཉེན་རེར་ཚོགས་སྦེངས་དྲག་དང་། བདུན། བརྒྱད་བཅས་སྐྱ་ཚོགས་ཡོད་པ་མ་ཟད། ཚོགས་སྦེངས་རེར་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༥ དང་ སྐར་མ་ ༤༠། སྐར་མ་ ༣༤། སྐར་མ་ ༣༠ བཅས་ཚོགས་སྦེངས་ཀྱི་དུས་ཡུན་ཡང་སྐྱ་ཚོགས་ཡོད་པ་མཐོང་། དེར་བཉེན་སྐྱ་རྟེའི་འདུ་འཛོམས་དང་ཚོགས་སྦེངས་ཀྱི་དུས་ཡུན་གཅིག་འགྱུར་ཡོངས་ཐབས་སུ་ཉེན་རེའི་ལས་ཡུན་ཆུ་ཚོད་དང་ སྐྱོབ་ཁྲིད་ཀྱི་དུས་ཡུན། དུས་ཚོད་རེའུ་མིག ཚོགས་སྦེངས་ཀྱི་སོས་ཆ་བཅས་རྩྭ་གཞི་ཤེར་ཏུ་རྩྭ་གཅིག་གིས།

༡.༡ གཞི་རིས་ཚོག་མར་སྐྱོབ་ཚན་ཉུང་བ་དང་། སྐྱོབ་ཁྲིད་སྐབས་ཉེད་སྐྱོ་མང་པོ་སྦེལ་དགོས་པ། སྐྱོབ་ཡུག་མི་རེ་རིང་རེར་སྐྱང་ཉེད་དགོས་པ། རྟང་གཞི་བཉན་པོ་བཏིང་དགོས་པ་བཅས་ལ་བཉེན་ཚོགས་སྦེངས་རེར་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༠-༤༥ བྱས་ཏེ་ཉེན་རེར་ཚོགས་སྦེངས་བདུན་ཅན་གྱི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་དང་། གཞི་རིས་བར་མ་དང་ཚོང་མར་སྐྱོབ་ཚན་མང་བར་བཉེན་ཚོགས་སྦེངས་རེར་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༠-༤༥ བྱས་ཏེ་ཉེན་རེར་ཚོགས་སྦེངས་བརྒྱད་ཅན་གྱི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་ལག་བསྐྱར་གནང་རྒྱུ།

ལག་བསྐྱར། རྒྱབ་གཞིར་སྐྱར་གནང་འགྱས།

༡.༢ ཚོགས་སྦེངས་བདུན་ཅན་གྱི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག སྐྱ་རྟེའི་ཚོགས་སྦེངས་གསུམ་གྱི་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༥༠ རེ་དང་། ཚོགས་སྦེངས་གཞན་རྣམས་ཀྱི་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༥ རེ་འཛོག་རྒྱུ།

ཚད།	སྐྱོབ་ཚན།	དུས་ཡུན།	འགྲེམས།

		ཁྲ་ག།	ཁྲ་ག།
།	སྤྱི་རྒྱུད་འདུ་འཛོམས།	༩༠	༩༠
༢	ཚོགས་ཞིང་ལ་དང་པོ་གསུམ།	༥༠	། ༥༠
༣	ཚོགས་ཞིང་ལ་གཞན་བཞི།	༤༥	། ༤༠
༤	བར་གསེང།	། ༥	། ༥
༥	ཞལ་ལག་བར་གསེང།	༥༥	༥༥
	ཉིན་གཅིག་གི་ལས་ཡུན། སྐར་མ་ ༤༩༠ = ཆུ་ཚོད་ ༨།༠༠ སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་དུས་ཡུན། སྐར་མ་ ༣༣༠ = ཆུ་ཚོད་ ༥།༣༠		

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་སྐར་གནང་འགྱུལ།

། ། **ཚོགས་ཞིང་ལ་གཏན་ཚིག་གི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག** སྤྱི་རྒྱུད་ཚོགས་ཞིང་ལ་གཉིས་ཀྱི་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༥ རེ་དང་། ཚོགས་ཞིང་ལ་གཞན་རྣམས་ཀྱི་དུས་ཡུན་སྐར་མ་ ༤༠ རེ་འཇོག་རྒྱུ།

ཨང་།	སློབ་ཚན།	དུས་ཡུན། ཁྲ་ག།	བཙོངས། ཁྲ་ག།
།	སྤྱི་རྒྱུད་འདུ་འཛོམས།	༩༠	༩༠
༢	ཚོགས་ཞིང་ལ་དང་པོ་གཉིས།	༤༥	༤༠
༣	ཚོགས་ཞིང་ལ་གཞན་དྲུག	༤༠	༩༤༠
༤	བར་གསེང།	། ༥	། ༥
༥	ཞལ་ལག་བར་གསེང།	༥༥	༥༥
	ཉིན་གཅིག་གི་ལས་ཡུན། སྐར་མ་ ༤༩༠ = ཆུ་ཚོད་ ༨།༠༠ སློབ་ཁྲིད་ཀྱི་དུས་ཡུན། སྐར་མ་ ༣༣༠ = ཆུ་ཚོད་ ༥།༣༠		

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་སྐར་གནང་འགྱུལ།

། ། དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་གི་དབེ་མཚོན་ཁག་འགའ་ཞིག་མཉམ་སྦྱར་ཞུས་ཡོད། (ཆུང་འཛིང་ །)

ལག་བསྟར། ཆུང་འཛིང་ ། བ་ལས་ཀ་བའི་གཉིས་བ་དང་གསུམ་བ་དང་། ཁ་བའི་གཉིས་བ་དང་གསུམ་བ་གང་ཟིས་ལག་བསྟར་ཞུ་རྒྱུ།

། ། གཞི་རིམ་ཚོག་མ་འཛིན་རིམ་དང་པོ་ནས་ལྟ་བ་བར་སྒྲིག་ཚན་རེར་ཚོགས་ཞིང་ལ་ཐོག་ཚ།

ཨང་།	སློབ་ཚན།	འཕེལ་གྲ །	འཕེལ་གྲ །	འཕེལ་གྲ །

		๑/๓	๓	๔/๘
๑	བོད་ཡིག	๑๙	๑๓	๘
๒	ཨིན་དི།	-	-	๑๒
๓	ཨང་རྩིས།	๑๓	๔	๗
๔	རང་བྱུང་ཚན་རིག	-	๔	๘
๕	ཆོས་གངས།	๓	๓	๒
๘	རྩེད་མོ་དང་ལུས་སྦྱོང།	๒	๒	๒
๗	དབེ་མཛོད།	๒	๒	๑
๙	གཞས་ཐུ་ཏར།	-	-	๒
๔	བཟོ་རིག་པ/རི་མོ།	๓	๓	๒
๑๐	ཚོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བའི་བཟང་སྤྱོད།	๒	๒	๒
	བཅོམས།	**๔๒**	**๔๒**	**๔๒**

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་ལྟར་གནང་འགྱས།

๑.๘། གཞི་རིམ་བར་མ་འཇིག་རིམ་དྲུག་པ་ནས་བརྒྱད་པ་བར་སྒྲིབ་ཚན་རིར་ཚོགས་ཁྲིམས་ཀྱི་ཐོག་ཚ།

ཨང།	**སྒྲིབ་ཚན།**	**ཚོགས་ཁྲིམས།**
๑	སྐད་ཡིག་ ๑	๘
๒	སྐད་ཡིག་ ๒	๘
๓	སྐད་ཡིག་ ๓	๔
๔	ཨང་རྩིས།	๘
๕	ཚན་རིག	๘
๘	སྤྱི་ཚོགས་ཚན་རིག	๘
๗	རིགས་ལམ་དང་ནང་ཚོས།	๓
๙	ཆོས་གངས།	๒
๔	རྩེད་མོ་དང་ལུས་སྦྱོང།	๒
๑๐	གཞས་ཐུ་ཏར།	๒
๑๑	དབེ་མཛོད།	๑

༡༢	ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བའི་བཟང་སྤྱོད།	༡
༡༣	སློབ་ཚན་གཞན།	༡
	བསྡོམས།	༣༥

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་ལྟར་གནང་འཐུས།

༩.༣། གཞི་རིམ་གོང་མ་འཛིན་རིམ་དགུ་བ་ནས་བཅུ་གཉིས་བར་སློབ་ཚན་རེར་ཆོགས་ཁེངས་ཀྱི་ཐོབ་ཐ།

ཚད།	སློབ་ཚན།	འཛིན་གྲྭ ༥།༡༠	འཛིན་གྲྭ ༡༡།༡༢
༡	སྐད་ཡིག་ ༡	༣	༣
༢	སྐད་ཡིག་ ༢	༦	༦
༣	ཨང་རྩིས། / སློབ་ཚན་ ༡	༣	༥
༤	ཚན་རིག / སློབ་ཚན་ ༢	༤	༥
༥	སྤྱི་ཚོགས་ཚན་རིག / སློབ་ཚན་ ༣	༤	༥
༦	རིགས་ལམ་དང་ནང་ཆོས།	༢	༡
༣	རྩིས་གངས།	༡	༡

༤	རྩེད་མོ་དང་ལུས་སྤྱོད།	༢	༡
༥	གཤམ་བྱ་ཏབ།	༡	༡
༡༠	དབེ་མཛོད།	༡	༡
༡༡	ཆོས་ལུགས་ལ་མ་བརྟེན་བའི་བཟང་སྤྱོད།	༢	༡
~~༡༣~~	སློབ་ཚན་གཞན།	༣	༢
	བསྡོམས།	༣༤	༣༤

༩.༤། **གོང་གསལ་སློབ་ཚན་གཞན་**ཀྱི་ཁོངས་སུ། འཚོ་ཐབས་རིག་རྒྱལ་ (Life Skills) དང་། སྣ་ཚོགས་སྣ་མང་གི་སློབ་ཚན་ (Multi Skill Subjects) ཁེ་ལས་པའི་སློབ་ཚན་ (Entrepreneurship) སོགས་ལ་སློབ་ཐུ་ཟོ་ཟའི་དགོས་མཁོར་གཞིགས་ཏེ་ཆོགས་ཁེངས་བཀོད་སྤེལ་གནང་འཐུས།

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་ལྟར་གནང་འཐུས།

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཞེར་ལྟར་གནང་འགྱུར།

༤། ཚོགས་མེངས་གྲངས་ཚད་དང་དགེ་ལས་སོས་ཆ།

ཚོགས་མེངས་གྲངས་ཚད་དང་དགེ་ལས་སོས་ཆ་རྒྱབ་གཞེར་ཞུ་རྒྱུ་གལ་གལ་ལ།

༤.༡། དགེ་ཆན་རྣལས་ལ་འཛིན་གྲྭའི་ནང་དཔོན་སྤུ་སྐྱོབ་ཁིད་ཅམ་མ་ཡིན་པར། སྐྱོབ་ཚན་འཚར་འགོ་བྱེད་སྐོ་ཀྱ་སྐྱིག སྐྱོབ་ཕྱག་གི་འབྲི་དེབ་དག་བཅོས་བཅམ་གནང་རྒྱུའི་ལས་འགན་ཡོད་པ་མ་ཟད། དུས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཚེད་ལས་ཡང་རྒྱས་གཏོང་དགོས་པར་བརྟེན། དགེ་ཆན་ཞིག་གིས་བདུན་ཕྲག་རེར་ཆོས་གྲྭ་སྡེའི་གྲྭ་ཚང་ཐམས་ཅད་ལ་ཕྱག་འཚལ་གནང་རྒྱུ།

༤.༡.༡། ཉིན་རེར་ཚོགས་མེངས་བདུན་ཕྲག་བརྒྱད་ཀྱི་བདུན་ཕྲག་རེར་ཚོགས་མེངས་ ༡༩ ལས་དགེ་ཆན་ཞིག་གིས་ཕྱིར་ཚོགས་མེངས་གྲངས་ ༩༨ སྐྱོབ་ཁིད་གནང་དགོས་རྒྱུ། དགེ་ཆན་ཀྱི་སོབ་ཚ་རྩ་འཛིན་གནང་ལྷོགས་གཤམ་གསལ་ལྟར།

$$\frac{\text{འཛིན་གྲྭའི་ཚན་པ་གྲངས།} \times \text{ཚོགས་མེངས་ ༡༩}}{\text{༩༨}}$$

༤.༡.༢། ཉིན་རེར་ཚོགས་མེངས་བརྒྱད་ཀྱི་བདུན་ཕྲག་རེར་ཚོགས་མེངས་ ༢༡ ལས་དགེ་ཆན་ཞིག་གིས་ཕྱིར་ཚོགས་མེངས་གྲངས་ ༣༠ སྐྱོབ་ཁིད་གནང་དགོས་རྒྱུ། དགེ་ཆན་ཀྱི་སོབ་ཚ་རྩ་འཛིན་གནང་ལྷོགས་གཤམ་གསལ་ལྟར།

$$\frac{\text{འཛིན་གྲྭའི་ཚན་པ་གྲངས།} \times \text{ཚོགས་མེངས་ ༢༡}}{\text{༣༠}}$$

༤.༡.༣། སྤྱིར་དགེ་ཆན་རྣལས་ལ་བདུན་ཕྲག་རེར་ཚོགས་མེངས་བགོ་འཕྲལས་གནང་ལྷོགས་ནི། གཞི་རིམ་ཅོག་མའི་དགེ་ཆན་རྣལས་ལ་གོང་གསལ་དོན་ཚན་ ༤.༡.༡ དང་། གཞི་རིམ་བར་མ་དང་གོང་མའི་དགེ་ཆན་རྣལས་ལ་གོང་གསལ་དོན་ཚན་ ༤.༡.༢ ལྟར་ལག་བསྟར་གནང་དགོས་ཀྱང་། སྐྱོབ་སྤྱི་དང་དགེ་ཆེ་རྣལས་ཀུས་སྐྱོབ་གྲྭ་ཚོ་རིའི་

དགོས་མཁོངས་གཞིགས་ཏེ། དགེ་ཚན་ནམས་ཁ་ཤུང་མཐའི་ཚོགས་སྡེར་ག་ཐང་ཚད་ལས་སྐྱ་ཚོགས་སྡེར་ལས་འཕར་མ་ཡག་འཕས་བཀོད་སྒྲིག་གནང་འཐུས་དང་། དགེ་ཚན་ནམས་ནས་ཀུངདེ་སྐར་དང་ལེན་ཐུ་སྐྱ།

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཞིར་སྐར་གནང་འཐུས།

༥.༡། བདུན་སྐབ་རིར་ཤུང་མཐའི་དགེ་ཚན་ཀྱི་ཚོགས་སྡེར་ག་ཐང་ཚད་གཞན་གསལ།

ཨང་	གནས་རིམ།	ཤུང་མཐའི་ཚོགས་སྡེར།
༡	སྒོང་སྒྲི། (ཀ)	༡༠
༢	སྒོང་སྒྲི། (ཁ)	༡༢
༣	དགེ་ཆེ་དང་། དགེ་ཆེ་ལས་ཚབ།	༡༥
༤	གཞི་རིམ་ཡོག་མའི་དགེ་ཚན། (ཚོགས་སྡེར། ༤༩)	༩	༨
༥	གཞི་རིམ་བར་མ་དང་གོང་མའི་དགེ་ཚན། (ཚོགས་སྡེར། ༤༥)	༣༠
༦	སྤྱོན་འཕྲིད་དགེ་ཚན་རྣམས་འབྲེལ་ཆགས་སྒྲོག་གྲ་ཆེ་བའི་དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་སྐར་གནང་རྒྱུ།	

ལག་བསྟར། གོང་གསལ་ལས་དོན་ཚན་ ༣ པུད་གཞན་རྣམས་ལག་བསྟར་གནང་འཐུས་དང་། སྒོང་གྲ་གཅིག་ནང་གཞི་རིམ་གོང་ཡོག་བར་གསུམ་ཆ་ཚང་ཡོད་བའི་དགེ་ཆེ་དང་དགེ་ཆེ་ལས་ཚབ་ནས་ཤུང་མཐར་བདུན་བཀུ་རིར་ཚོགས་སྡེར་ ༣༠ སྒོང་ཁྱེད་གནང་དགོས།

༥.༣། སྒོང་ཚིན་དགེ་ཚན་གཞན་རྣམས་ཀྱི་སོང་ཚ།

ཨང་	དགེ་ཚན།	སྒོང་གྲངས།	སོང་ཚ
༡	ལྷ་བྱབ་དགེ་ཚན།	གཞི་རིམ་བར་མ།	༡
		གཞི་རིམ་གོང་མ།	༡
༢	ཀམ་བུ་ཏར་དགེ་ཚན།	གཞི་རིམ་བར་མ།	༡
		གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲ ༡༠)	༡
		གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲ ༡༢)	༢
༣	ལྷས་རྩལ་དགེ་ཚན།	གཞི་རིམ་བར་མ།	༡
		གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲ ༡༠)	༡
		གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲ ༡༢)	༢

๙	རྒྱོས་གར་དགེ་ཚན།	གཞི་རིམ་ཕོག་མ། གཞི་རིམ་བར་མ། གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲྭ ༡༠) གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲྭ ༡༢)	༡ ༡ ༡ ༢
༡	དབེ་མཛོད་དོ་དམ་བ།	གཞི་རིམ་བར་མ། གཞི་རིམ་གོང་མ།	༡ ༡
༨	མདུན་ལམ་སྟོན་སྐྱོན་པ།	གཞི་རིམ་གོང་མ།	༡
༩	རྟེ་མོཁེ་དགེ་ཚན།	གཞི་རིམ་ཕོག་མ།	༡

མཆན། ༡། གཞི་རིམ་གོང་མ་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་ཅན་གྱི་སྒྲིག་གྲས། ཀམ་པུ་ཏར་དགེ་ཚན་དང་ ལུས་རྩལ་དགེ་ཚན། རྒྱོས་གར་དགེ་ཚན་བཅས་གཉིས་རེ་ཐོབ་མིན་སྒྲིག་ཐུག་མང་ཉུང་ལ་རག་ལུས་ཡོད།

༢། ལྷ་བྱབ་དགེ་ཚན་རྣམས་ལ་སྒྲིག་གྲ་སོ་སོཁེ་དགོས་མགོར་གཞིགས་ཏེ། སྒྲིག་སྤྱི་དང་དགེ་ཆེ་རྣམས་ནས་གཞི་རིམ་གོང་ཕོག་བར་གསུམ་དུ་ཆོགས་ཁེངས་བཀོད་སྤྲིག་གནང་འཐུས།

ལག་བསྟར། གོང་གསལ་རྒྱབ་གཉེར་ཁག་གི་ཐོག་ལ་ཁུལ་གཅིག་ལ་ཡན་ལག་སྒྲིག་གྲ་གཅིག་ལས་མང་བ་ཡོད་ཚེ། ལུས་རྩལ་དགེ་ཚན་དང་རྒྱོས་གར་དགེ་ཚན། རྟེ་མོཁེ་དགེ་ཚན་བཅས་ལ་སྒྲིག་གྲ་རེས་མོས་ཀྱིས་ཆོགས་ཁེངས་བཀོད་སྤྲིག་གནང་འཐུས།

༥་༣། དགེ་ཚན་མ་ཡིན་བའི་ལས་སྡེད་ཀྱི་མོག་ཚ།

ཚད།	སྒོམ་གྲྭ	དྲང་ཡིག	ཕྱིས་གཏོ	ཕྱིས་རྒྱང་།	དཔྱལ་གཉེར།	MTS (*)
༡	གཞི་རིམ་ཕོག་མ།	-	-	༡	-	༩
༢	གཞི་རིམ་བར་མ།	༡	༡	-	-	༩
༣	གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲྭ ༡༠)	༡	༡	-	༡	༣
༤	གཞི་རིམ་གོང་མ། (འཛིན་གྲྭ ༡༢)	༡	༡	-	༡	༤

(*) ཡིག་སྒེལ་དང་། གང་གི ལྷམ་ར་གི ཁང་སྐུད། ཁ་ཚོ་ན་སོགས།

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཉེར་སྤར་གནང་འཐུས།

༥་༤། གཏན་འཇགས་སྒྲིག་གྲའི་ལས་སྡེད་གཞན་རྣམས་ཀྱི་མོག་ཚ།

ཨང་	ལས་རིགས	ཚོགས	མཆན
༡	བྱའི་ཉལ་ཁང་དོ་དམ་བ།	༡	འཛིན་རིམ་བྱག་བ་ཡན་གྱི་སྒོག་ཐུག་ཆེད།
༢	བུ་མོའི་ཉལ་ཁང་དོ་དམ་བ།	༡	
༣	མ་མ།	༡	འཛིན་རིམ་ལྟ་བ་མན་གྱི་སྒོག་ཐུག་ ༣༠ རེད།
༤	སྐྱན་ཁབས།	༡	སྒོག་ཐུག་ ༡༠༠ བར།
༥	གཞེར་བ།	༡	
༦	མ་བྱན།	༢	ཐུ་གུ་ ༡༠༠ བར།

ལག་བསྟར། རྒྱབ་གཞེར་ལྷར་གནང་འཐུས།

༣། སྒོག་ཐུག་གི་གྲངས་ཚད།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༤ ནས་བཟུང་བོད་ནས་བཅན་བྱོལ་དུ་འབྱོར་མཁན་ཏ་ཅང་ཉུང་དུ་ཕྱིན་བ་དང་། བཅན་བྱོལ་ནང་ཐུ་ཚེ་ལེགས་གྲངས་ཚད་མར་ཆག་བ། བཅན་བྱོལ་དུ་ཡོད་བའི་བོད་མི་མང་དག་ཅིག་ཚོ་རེ་བཞིན་ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱ་གང་སར་གནས་སྒོས་གནང་བ་བཅས་ལ་བརྟེན། འདས་པའི་ཚོ་བཅུ་ཐུག་གཅིག་ལྟག་བཅན་བྱོལ་བོད་མིའི་སྒོག་གྲ་ཁག་ཏུ་སྒོག་ཐུག་གི་གྲངས་འབོར་རེ་ཉུང་ཏུ་སོང་རྗེས་སྒོག་གྲ་མི་ཉུང་བ་ཞིག་སྒོ་བརྒྱ་བ་དང་། འགའ་ཤས་ཐག་ཉེ་འབྲེལ་མཚུངས་སྒོག་གྲ་ནང་བན་ཚུན་རྒྱུ་སྐྱེལ་བཏང་བ། ཡང་ཁག་ཅིག་འཛིན་གྲའི་གནས་རིམ་མར་གཅོག་བ་བཅས་གནང་ཡོད། ཧོན་ཀུང་རི་སྤྱིད་བོད་ཀྱི་བདེན་མཐའ་མ་མེལ་བར་དེ་སྤྱིད་བཅན་བྱོལ་དུ་བོད་མི་རྣམས་གནས་དགོས་བ་དང་གཞིས་ཆགས་སྡ་བཏང་ཡོང་ཐབས་བཅས་གལ་ཆེ་ཡིན་པས། **གོང་གསལ་གནད་དོན་དང་ཁ་ཡོད་གནས་སྐྱངས་བཅས་ལ་གཞིགས་ཏེ་འཛིན་གྲ་རིམ་སྒོག་ཐུག་གི་གྲངས་ཚད་རྒྱབ་གཞེར་ཤུ་རྒྱུ་གལ་གསལ།**

འཛིན་གྲ།	མང་མཐའི་སྒོག་ཐུག་གྲངས།	མཆན།
སྤྲོན་འཕྲོ་ ༡ ནས་ ༣ བར།	༡༥	འཛིན་གྲ་རིམ་ཉུང་མཐར་སྒོག་ཐུག་ ༥ ལས་མེད་ཚེ། མཉམ་བསྡེས་འཛིན་གྲ་ཚོགས་རྒྱུ།
འཛིན་རིམ་ ༡ ནས་ ༥ བར།	༢༥	འཛིན་གྲ་རིམ་ཉུང་མཐར་སྒོག་ཐུག་ ༣ ལས་མེད་ཚེ། མཉམ་བསྡེས་འཛིན་གྲ་ཚོགས་རྒྱུ།
འཛིན་རིམ་ ༦ ནས་ ༡༠ བར།	༣༠	འཛིན་གྲ་རིམ་སྒོག་ཐུག་ ༣༠ ལས་མང་བཡོད་ཚེ། འཛིན་གྲ་དེ་ཚན་པ་གཞེས་ལ་བགོ་རྒྱུ།

ལག་བསྟར། སྔོན་འཇོད་སློབ་གྲྭ་ ༡༥ ལས་མང་བ་ཡོད་ཚེ་ལས་རོགས་རེ་ཞིན་གྱའི་ཐོག་བསྐོ་གཞག་བནང་འགྲས་དང་། མཉམ་བསྡེས་འཛིན་གྲར་གྱ་གུའི་མང་ཉུང་ལ་གཞིགས་ཏེ་སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་ནས་བཀའ་འཁྱོལ་ཐོག་ལས་རོགས་གཅིག་བསྐོ་འགྲས།

ག། དུས་ཚོད་རེའུ་མིག་ཞིབ་འཇུག་བྱས་བའི་སྤྱན་སོ་དང་རྒྱབ་གཉེར།

སློབ་སྤྱི་དང་དག་ཚེ་རྣམས་ནས་བདུན་ཕྲག་རེར་ཉུང་མཐའི་ཚོགས་ཆེར་གྲུབ་ཚད་བཞིན་སློབ་ཁིད་གནང་དགོས་སྟུ།

ལག་བསྟར། གཞི་རིམ་ཏོག་མ་དང་བར་མའི་དག་ཚེ་དང་དག་ཚེ་ལས་ཚབ་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཚེད་སློང་སློབ་ཚན་བཞིན་སློབ་ཁིད་རེས་བར་གནང་དགོས་རྟུ།

ཁ། སྤུན་མོང་གི་སློབ་ཚན་ཚེད་དུ་དག་ཏན་ཀྱི་ས་མིག་བཀའ་འཁྱོལ་གནང་སྐབས། དག་ཏན་ཀྱི་ལས་འགོ་དང་འཛིན་ཐྲ་གཅིག་གི་སློབ་མའི་ཐྲལ་བཅས་ལ་བལམ་གཞིག་ནན་ཏོ་བྱེད་དགོས། **དཔེར་ན། འཛིན་རིམ་བཅུ་གཅིག་གི་ཁིན་རི་འཛིན་གྲར་ཚོང་ལས་སྐེ་ཚན་ནང་སློབ་སྤྱི་ ༡༨ དང་ཚན་རིག་སྐེ་ཚན་ནང་སློབ་སྤྱི་ ༡༥ ལས་མེད་ཚེ། འཛིན་གྲ་གཉིས་ཐུན་སློབ་བཏང་ནས་ཚོགས་དགོས་པ་ཡིན།** མོན་སྐོ་དང་། མ་སུ་རི། ཀ་སྤྱག་རྡོར་ཐྲིང་བཅས་ཀྱི་གཏན་སློབ་དང་། ཏར་བ་སྤྱར་ཞིན་སློབ་བཅས་ཀྱི་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཅིག་དང་བཅུ་གཉིས་བཅས་ལ་གནས་སྡུངས་དེ་རིགས་འཚོང་ཚེ་ལས་སྐོན་བཞིན་འཛིན་གྲ་ཐུན་ཐྲིལ་བཏང་ནས་ཚོགས་དགོས་པ་མ་ཐད། མ་

Annexure-6

ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་བོད་ཕྱག་གཅོ་གྱུར་སློབ་མར་སོ་སྐྱ་ཀ་བོད་སློབ་ཁག་ནང་དནིགས་བསལ་ སློབ་འཇུག་གནང་ཚུགས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན།

Admission Guidelines for Children from Abroad Especially Tibetans in Sambhota Tibetan Schools.

སྒེལ་སྤྱོད། ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་བོད་ཕྱག་གཅོ་གྱུར་སློབ་མར་སོ་སྐྱ་ཀ་བོད་སློབ་ཁག་ནང་དནིགས་བསལ་སློབ་འཇུག་གནང་ཚུགས་སོ་སྐྱ་ཀ་སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་གི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༠༩ ཚེས་ ༠༡ འགོད་ཡིག་ཨང་། ཀཀ/༡༩༦།སོ་སྐྱ་ཀ།༢༠༡༩།༩༣།ཀ ལ་བསྐྱར་བཅོས་སོང་བ་གཤཧས་གསལ།

༡། འགེངས་ཤོག

དང་སོག་སློབ་འཇུག་འགེངས་ཤོག་དང་། ས་མའི་འགན་ལེན། རྒྱ་གར་ས་གནས་ནང་འགན་ལེན་ཚ་བཅས་ཀྱི་འགེངས་ཤོག་བབ་ལེན་གྱིས་འཐུས་ཚང་བཀང་སྟེ་སོ་སྐྱ་ཀ་སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་ལ་འབུལ་དགོས། སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་ནས་སློབ་འཇུག་བཀའ་འཁོལ་ཐོབ་མཚམས་སློབ་གྲྭར་འཛེལ་གཏུག་གིས་ཁྲིམས་མཐུན་དགོས་མཁོ་མཐོང་ཆེན་ཡིག་ཚ་སོགས་དུས་ཐོག་ཞུ་འབུལ་དགོས།

Parents are required to download the admission form, parents undertaking and local guardian forms. The duly filled forms should be submitted to STSS Head Office, Dharamshala (E-mail: stss1999@gmail.com). After receiving the confirmation from the Head Office the parents may contact the school and proceed further with the legal process like student visa, etc.

༢། སློབ་ཡོན་དངུལ། School Fee

༢.༡ ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་སྤུ་གུ་སོ་སྐྱ་ཀ་ཁྲབ་ཁོངས་གཏན་སློབ་ནང་ལོ་གཅིག་དང་དེ་ལས་མང་བ་སློབ་འཇུག་ཞུས་ཚེ། ཟླ་ རེར་ཉིན་སྒོར་ ༤༠༠༠།༠༠ བསྡུ་ཚ་གནང་རྒྱུ། འོན་ཀྱང་ཨ་མ་གང་རུང་ཞེག་བོད་ཡུལ་ནས་ཡིན་ཚེ་མོད་སྤྱག་གཅིག་མཚུངས་ལྟར་རྒྱ་གར་དངུལ་འབོར་ནང་བསྡུ་ཚ་འབུལ་འཐུས།

Students from abroad seeking admission in Sambhota boarding schools for one year or more shall require to pay a sum of Rs. 4000.00 per month. However children with a parent of Tibetan Origin/National shall pay regular fee in INR as general Tibetan children.

༢.༢ ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་སྤུ་གུ་སོ་སྐྱ་ཀ་ཁྲབ་ཁོངས་གཏན་སློབ་ནང་ལོ་གཅིག་ལས་ཉུང་བ་དང་ཟླ་བ་དྲུག་ལས་མང་བ་སློབ་འཇུག་ཞུས་ཚེ་ཟླ་རེར་ཉིན་སྒོར་ ༥༠༠།༠༠ བསྡུ་ཚ་གནང་རྒྱུ །

Students from abroad seeking admission in Sambhota boarding schools for less than one year but more than six months shall require to pay Rs. 5000.00/- per month.

༢.༣ ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་སྤུ་གུ་སོ་སྐྱ་ཀ་ཁྲབ་ཁོངས་གཏན་སློབ་ནང་ཟླ་བ་གཅིག་ནས་དྲུག་བར་སློབ་འཇུག་ཞུས་ཚེ་ཟླ་རེར་ཉིན་སྒོར་ ༥༥༠༠།༠༠ བསྡུ་ཚ་གནང་རྒྱུ།

Students from abroad seeking admission in Sambhota boarding schools for up to six months shall require to pay Rs. 5500.00 per month.

๙.๒| ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྱུ་ཁག་གི་སྤུ་གུ་སོ་སྐྱེ་ད་ཁྲབ་ཀོངས་ཉིན་སློབ་ནང་སློབ་འདྲུག་ཞུས་ཚེ། རླུ་རེར་ཉིན་སྤྲོར་ ๒๕๐๐|๐๐ བསྡུ་ཚ་གནང་རྒྱུ། འོན་ཀྱང་ཁ་མ་གང་རུང་ཞིག་བོད་པ་ཡིན་པ་དང་སློབ་གྲྭའི་ནང་ལོ་གཅིག་དང་དེ་ལས་མང་བ་སློབ་འདྲུག་ཞུས་ཚེ། བོད་སྤུག་གཅིག་མཚུངས་ལྟར་རྒྱ་གར་དངུལ་འབོར་ནང་བསྡུ་ཚ་འབུལ་འཐུས།

Students from abroad seeking admission in Sambhota Tibetan Schools as a Day Scholar shall require to pay Rs. 2500.00 per month. However children with a parent of Tibetan Origin/National, enrolling their children for up to one or more years shall pay regular fee in INR as general Tibetan children.

๙.๔| གོང་ཞུས་བསྡུ་ཚ་ལས་གཞན་སློབ་གྲྭ་སོ་སོའི་བསྡུ་མཁོ་རྟེ་ཡོད་གནང་དགོས་མཆེས།

Concerned schools may collect locally applicable contribution other than the above stated fee.

๓| བ་མའི་མཁྱེན་རྟོགས་སྐད།

སྤྱིར་སློབ་གྲྭའི་ལས་ཁུངས་ངོས་ནས་དམིགས་བསལ་སློབ་གྲྭའི་ཆེད་དངོས་ཟོག་སོགས་ཞལ་དེབས་ཐུལ་བ་རྣམས་སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་གི་བཀའ་འཁོལ་སྔོན་སོང་ཐོག་ལེན་ལེད་ཆོག་ཀྱང་། དགེ་ལས་གང་ཟག་སྐེད་ལ་དམིགས་ཏེ་དངུལ་དངོས་སོགས་རྣན་པའི་ཚུལ་དུ་ལེན་ལེད་མི་ཆོག

For Parents Awareness

Any donation in kind or cash given to school can be accepted only with prior permission from STSS HQ. However, gift in any form to individual staff is not permitted.

๔| རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་ཆེད་དམིགས་བསལ་སློབ་འདྲུག

རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་ནང་གནས་སྤྱོད་བོད་ཕྱག་གང་ཞིག་བོད་སློབ་ཀུ་མ་བསྒྲུབ་ཅིང་། གྱང་གསེང་དུས་ཡུན་དེང་སོ་སྐྱེ་ད་ཁྲབ་ཀོངས་སློབ་ཁག་ནང་ཟླ་བ་གཅིག་ནས་གསུམ་བར་ཉིན་སློབ་འདྲུག་ཞུས་ཚེ་ཟླ་རེར་ཉིན་སྤྲོར་ ๑๘๕๐|๐๐ བསྡུ་ཚ་གནང་རྒྱུ། སློབ་འདྲུག་དེ་ཡང་སློབ་གྲྭ་སོ་སོའི་འགན་འཛིན་ནས་སྤྱི་ཁྲབ་ཡིག་ཚང་ལ་བཀའ་འཁོལ་ཞུ་ཐོག་ཐག་གཅོད་གནང་འཐུས།

Special Admission for Tibetan Students residing in India, Nepal and Bhutan:

Tibetan students who are studying in non-Tibetan schools in India, Bhutan and Nepal can get special admission in Sambhota Tibetan Schools during their school vacation for up to three months as a Day Scholar. They shall require to pay Rs. 1650.00 per month. School Heads may admit such students with prior permission from STSS HQ.

๕| ལོ་འཁོར་སློབ་དུས།

སློབ་ཁག་གི་སློབ་དུས་ཚེས་གངས་སོ་སྐྱེ་ད་ཞི་ད་ཆེག་ཐོག་གཟེགས་གནང་ཡོང་བ་ཞུ།

Academic Session

Dates for commencement of academic session must be referred from the STSS website (https://sambhota.org).

๖| གོང་གི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྤྱོད་དང་སློབ་ཡོན་ལ་དགོས་གལ་བྱུང་མཚམས་བསྒྱུར་བཅོས་གནང་རྒྱུ་ལགས།

The above admission guidelines and school fee shall be revised as and when necessary.